

DAIKIN KLIMAANLÆG TIL RUM

# BETJENINGSVEJLEDNING

**INVERTER**

## MODELLER

- ☒ FTXS60GV1B
- ☒ FTXS71GV1B



# INDHOLD

## LÆS FØR BETJENING

---

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Sikkerhedsforanstaltninger..... | 2 |
| Delenes betegnelse .....        | 4 |
| Forberedelse før drift.....     | 7 |

## BETJENING

---

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| Drift af AUTO · TØRRE · KØLE · VARME<br>· VENTILERE ..... | 10 |
| Justering af luftstrømmens retning .....                  | 12 |
| COMFORT AIRFLOW og<br>INTELLIGENT EYE -drift.....         | 14 |
| POWERFUL-drift.....                                       | 17 |
| UDENDØRSENHED STØJSVAG drift.....                         | 18 |
| ECONO-drift.....                                          | 19 |
| OFF TIMER-drift.....                                      | 20 |
| ON TIMER-drift .....                                      | 21 |
| WEEKLY TIMER -drift.....                                  | 22 |
| Bemærkning vedrørende multisystem .....                   | 30 |

## VEDLIGEHOLDELSE

---

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Vedligeholdelse og rengøring ..... | 32 |
|------------------------------------|----|

## FEJLFINDING

---

|                  |    |
|------------------|----|
| Fejlfinding..... | 36 |
|------------------|----|

# Sikkerhedsforanstaltninger

- Opbevar denne manual på et sted, hvor brugeren kan finde den.
- Læs sikkerhedsanvisningerne i denne manual omhyggeligt, før du anvender enheden.
- Forholdsreglerne i denne manual markeres med ADVARSEL og PAS PÅ. Begge advarselstyper indeholder vigtig information om sikkerheden. Man skal følge samtlige anvisninger.

## ADVARSEL

Hvis ikke man følger disse anvisninger nøje, kan det medføre personskade eller dødsfald.

## PAS PÅ

Hvis man ignorerer disse anvisninger, kan det medføre tingsskade eller personskade, som kan være alvorlig alt efter omstændighederne.

 Forsøg aldrig at udføre denne handling.

 Der skal etableres en jordforbindelse.

 Rør aldrig ved klimaanlægget eller fjernbetjeningen med våde hænder.

 Følg instruktionerne nøje.

 Man må aldrig påføre vand på klimaanlægget eller på fjernbetjeningen.

- Opbevar denne manual et tilgængeligt sted, så du kan få fat på den, når det er nødvendigt. Hvis udstyret overdrages til en ny bruger, skal manualen følge med.

## ADVARSEL

- For at undgå brand, eksplosion eller tilskadekomst må du aldrig betjene enheden, når der er konstateret farlige gasser, herunder brandfarlige eller korroderende gasser, i nærheden af enheden. 
- Vær opmærksom på, at langvarig, direkte påvirkning af kold eller varm luft fra klimaanlægget, eller påvirkning af luft, der er for kold eller for varm, kan være skadeligt for dit helbred.
- Stik ikke objekter, inklusive stænger, dine fingre osv., ind i luftindtaget eller -udtaget. Hvis man kommer i berøring med vingerne på klimaanlæggets højhastighedsventilator, kan det medføre driftsfejl på eller beskadigelse af klimaanlægget og risiko for tilskadekomst.
- Forsøg ikke på selv at reparere, adskille, installere eller ændre klimaanlægget, da det kan medføre vandlækage, elektrisk stød eller brand.
- Brug ikke en antændelig spray i nærheden af klimaanlægget, da det kan medføre brand.

- Pas på brandfaren i tilfælde af kølemiddellækage. Hvis ikke klimaanlægget kører, som det skal, dvs. at det ikke danner kold eller varm luft, kan det skyldes kølemiddellækage. Kontakt forhandleren for at få hjælp. Kølemidlet i klimaanlægget er sikkert, og lækage forekommer normalt ikke.   
I tilfælde af lækage kan der dog dannes skadelige gasser, hvis kølemidlet kommer i kontakt med en åben brænder, et varmeapparat eller et komfur. Du skal lade være med at bruge anlægget, indtil en kvalificeret montør har bekræftet, at lækagen er blevet repareret.
- Forsøg ikke på selv at montere eller reparere klimaanlægget. Forkert installationsarbejde kan medføre vandlækage, elektrisk stød eller brand. Kontakt din lokale forhandler eller fagfolk inden for installation og vedligeholdelse.
- Hvis der forekommer funktionsfejl på klimaanlægget (brændt lugt el. lign.), skal du slukke for strømmen til enheden og kontakte din lokale forhandler. Fortsat drift under disse omstændigheder kan medføre funktionsfejl, elektrisk stød eller brand.
- Der skal installeres en fejlstrømsafbryder. Hvis der ikke installeres en fejlstrømsafbryder, kan det medføre elektrisk stød eller brand.

- Enheden skal have jordforbindelse. Man må ikke jordforbinde enheden til et vandrør, en lynafleder eller en telefon-jordforbindelse. Utilstrækkelig jordforbindelse kan resultere i elektrisk stød. 

## PAS PÅ

- Brug ikke klimaanlægget til andre formål end de tiltænkte. Brug ikke klimaanlægget til køling af præcisionsinstrumenter, fødevarer, planter, dyr eller kunstgenstande, da dette kan påvirke disse genstandes ydelse, kvalitet og/eller levetid negativt. 
- Udsæt ikke planter eller dyr for en direkte luftstrøm fra enheden, da dette kan have negative følger.
- Placér ikke brændere med åben flamme på steder, hvor der forekommer luftstrømme fra enheden, da dette kan forringe forbrændingen på brænderen.

- Blokér ikke luftindtagene og -udtagene. Nedsat luftstrøm kan medføre nedsat ydelse eller problemer.
- Undlad at sidde på udendørsenheden, og lad være med at sætte ting på den. Man kan falde ned fra enheden og komme til skade, eller ting kan falde ned fra enheden og medføre tilskadekomst.
- Placér ikke objekter, der er modtagelige over for fugt, direkte ved siden af indendørsenheden eller udendørsenheden. Under visse omstændigheder kan der dannes kondens på hovedenheden eller på kølerørerne, og tilsmudsning af luftfilteret eller blokering af drænet kan medføre, at det drypper, hvilket vil afstedkomme tilsmudsning eller beskadigelse af førnævnte objekter.
- Efter længere tids brug skal du kontrollere, om der er beskadigelse på enhedens ramme eller montage dele. Hvis der er fejl, kan enheden vælte og forårsage tilskadekomst.
- Rør ikke ved luftindtaget eller ved aluminiumsribberne på enheden.
- Udstyret må ikke benyttes af børn eller svagelige personer uden overvågning. Følgerne kan være reducerede kropsfunktioner og dårligere sundhedstilstand.

- 
- For at undgå, at der er for lidt ilt i et rum, skal du sikre dig, at rummet er tilstrækkeligt ventileret, hvis der anvendes udstyr såsom en brænder sammen med klimaanlægget. 
  - Før rengøring skal du standse driften, slå afbryderen fra og trække forsyningsstikket ud. Ellers kan det medføre elektrisk stød og tilskadekomst.
  - Klimaanlægget må kun tilsluttes en strømforsyning med den specificerede spænding. Strømforsyninger med en anden spænding end den specificerede kan medføre elektrisk stød, overopvarmning eller brand.
  - Monter drænslangen, så vandet afledes uden hindring. Ukorrekt vandafledning kan medføre vædning af bygningen, møbler osv.
  - Placér ikke objekter i nærheden af udendørsenheden og sørg for, at blade og andet affald ikke samler sig omkring enheden. I blade kan der være små dyr, som så trænger ind i enheden. Hvis disse dyr kommer ind i enheden, kan de medføre funktionsfejl, røg eller brand, hvis de kommer i berøring med elektriske dele.
  - Placér ikke objekter omkring indendørsenheden. Dette kan påvirke klimaanlæggets ydelse, produktkvalitet og levetid.
  - Dette udstyr må ikke anvendes af personer med nedsat fysisk formåen, med sansehandicap eller med mentale handicap, ej heller af personer med manglende erfaring og viden, med mindre at de er under opsyn, eller at de har modtaget vejledning i anvendelsen af udstyret fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Hold anlægget væk fra børn for at sikre, at de ikke leger med udstyret.

- 
- For at undgå elektrisk stød skal du undlade at betjene anlægget med våde hænder. 

- 
- Vask ikke klimaanlægget med vand, da dette kan medføre elektrisk stød eller brand.
  - Placér ikke vandbeholdere (blomstervaser osv.) på enheden, da dette kan medføre elektrisk stød eller brand. 

## Placering.

- Hvis klimaanlægget skal installeres i følgende omgivelser, skal man kontakte forhandleren.
  - Steder med olieholdige omgivelser eller steder, hvor der forekommer damp eller sod.
  - Omgivelser med megen salt såsom kystnære områder.
  - Steder, hvor der forekommer sulfidholdig gas, såsom varme kilder.
  - Steder, hvor sne kan blokere udendørsenheden.
  - Drænet fra udendørsenheden skal munde ud på et sted med god vandafledning.

## Overvej, om du udsætter dine naboer for støjgener.

- Med hensyn til installation skal du vælge et sted som beskrevet nedenfor.
  - Det skal være et sted, som kan bære vægten af enheden, og som ikke forstærker støj eller vibration fra driften.
  - Et sted, hvor luften afgivet fra udendørsenheden og støjen fra driften ikke generer dine naboer.

## Elarbejde.

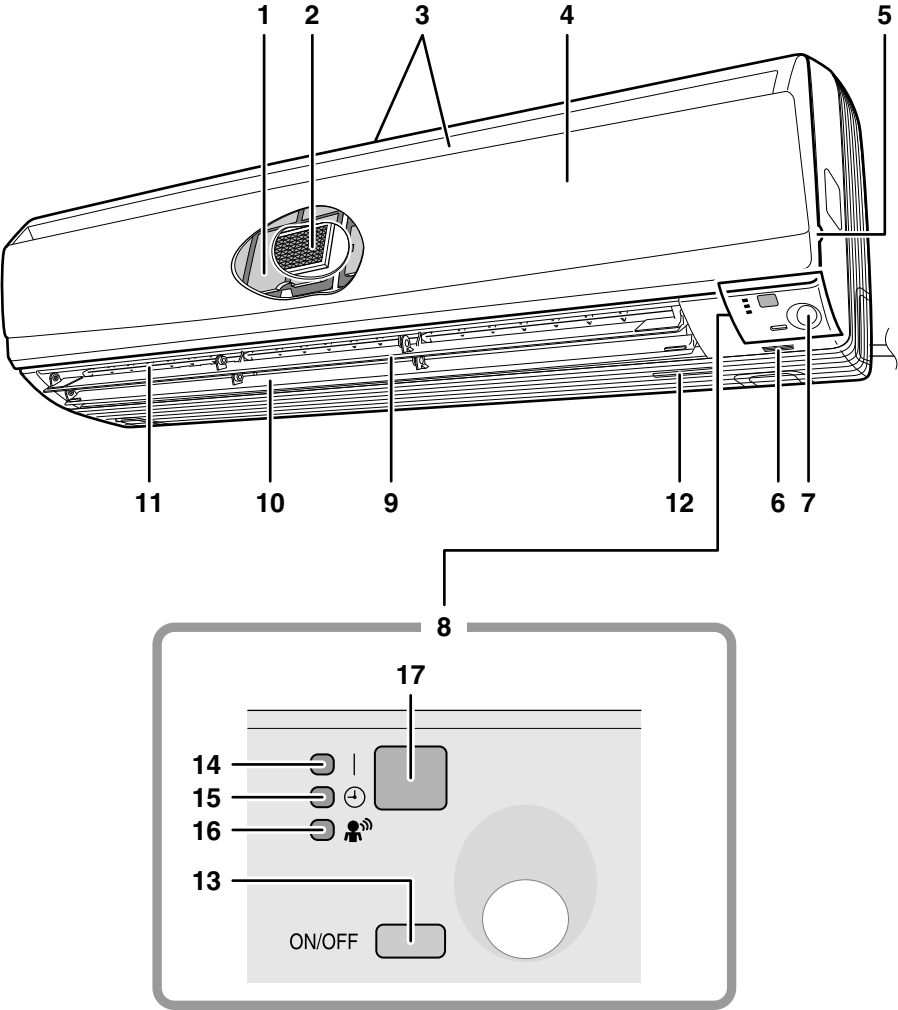
- Du skal bruge en separat hovedstrømkreds ved strømforsyning til klimaanlægget.

## Flytning af systemet.

- Omplacering af klimaanlægget kræver særlig viden og særlige færdigheder. Kontakt venligst forhandleren, hvis omplacering er påkrævet i forbindelse med flytning eller ombygning.

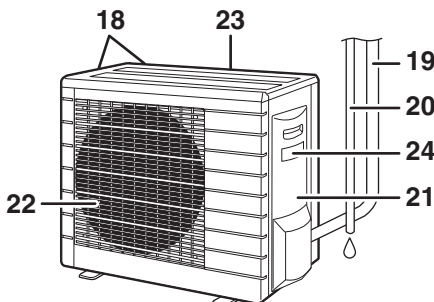
# Delenes betegnelse

## ■ Indendørsenhed



## ■ Udendørsenhed

- Udendørsenhedens udformning kan afvige ved nogle modeller.



## ■ Indendørsenhed

1. Luftfilter
2. Titanium-apatit fotokatalytisk luftrensingsfilter:
  - Disse filtre er monteret inde i luftfiltrene.
3. Luftindtag
4. Frontpanel
5. Panelflig
6. Rumtemperaturføler:
  - Den registrerer lufttemperaturen omkring enheden.
7. INTELLIGENT EYE-føler: (side 14.)
8. Display
9. Luftudtag
10. Klapper (vandrette blade): (side 12.)
11. Luftgæller (lodrette blade):
  - Luftgællerne findes inde i luftudtaget. (side 12.)
12. Plade med typebetegnelse

### 13. ON/OFF kontakt på indendørsenhed:

- Tryk på kontakten en gang for at starte anlægget.  
Tryk igen for at stoppe det.
- Driftstilstanden relaterer til følgende tabel.

| Model       | Tilstand | Temperatur-indstilling | Luftgennemstrømning |
|-------------|----------|------------------------|---------------------|
| KUN KØLING  | KØLE     | 22°C                   | AUTO                |
| VARME-PUMPE | AUTO     | 25°C                   | AUTO                |

- Denne afbryder er nyttig, hvis fjernbetjeningen mangler.

### 14. Driftslampe (grøn)

### 15. TIMER-lampe (gul): (side 20.)

### 16. INTELLIGENT EYE-lampe (grøn): (side 14.)

### 17. Signalmotager:

- Modtager signaler fra fjernbetjeningen.
- Når enheden modtager et signal, høres en bi lyd.
  - Drift start..... biip-biip
  - Indstillinger ændret.... biip
  - Drift stop ..... langt biip

## ■ Udendørsenhed

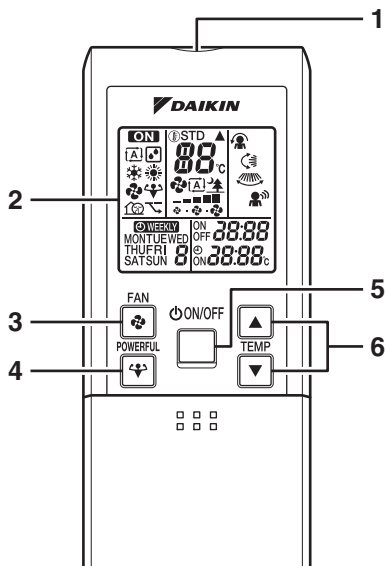
18. Luftindtag (bagpå og i siden)
19. kølerør og ledninger mellem enheder
20. Drænslange
21. Jordklemme:
  - Findes på indersiden af dette dæksel.

### 22. Luftudtag

### 23. Udendørs temperaturføler (bagpå)

### 24. Plade med typebetegnelse

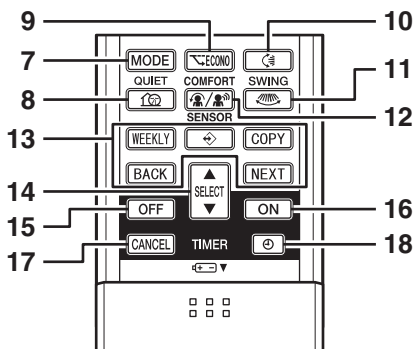
# ■ Fjernbetjening



<ARC452A3>



<Åbn frontpladen>



## 1. Signalsender:

- Sender signaler til indendørsenheden.

## 2. Display (LCD):

- Viser de aktuelle indstillinger:  
(På dette billede vises hver sektion med dets displays tændt for at lette forklaringen.)

## 3. Knap til ventilatorindstilling:

- Her justeres luftstrømmens mængde.

## 4. POWERFUL knap:

- POWERFUL-drift (side 17.)

## 5. ON/OFF knap (TIL/FRA):

- Tryk på denne knap en gang for at starte anlægget.  
Tryk igen for at stoppe det.

## 6. TEMPERATUR-reguleringsknapper:

- Ændrer temperaturindstillingerne.

## 7. MODE-vælger knap:

- Bruges ved valg af driftstilstand.  
(AUTO/TØRRE/KØLE/VARME/VENTILERE) (side 10.)

## 8. QUIET knap (støjsvag drift):

- UDENDØRSENHED STØJSVAG drift (side 18.)

## 9. ECONO-knap:

- ECONO-drift (side 19.)

## 10. SWING-knap:

- Klapper (vandrette blade) (side 12.)

## 11. SWING-knap:

- Luftgæller (lodrette blade) (side 12.)

## 12. COMFORT/SENSOR-knap:

- COMFORT AIRFLOW og INTELLIGENT EYE -drift (side 14.)

## 13. WEEKLY/PROGRAM/COPY/BACK/NEXT-knap:

- UGE TIMER-drift (side 22.)

## 14. SELECT-knap (VALG):

- Den ændrer indstillinger for ON/OFF TIMER og UGE TIMER. (side 20, 22.)

## 15. OFF TIMER-knap: (side 20.)

## 16. ON TIMER-knap: (side 21.)

## 17. TIMER CANCEL-knap:

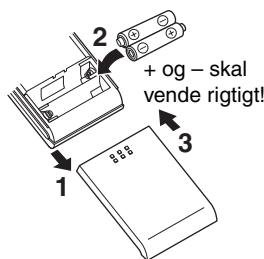
- Annullerer timerindstillingen. (side 20, 21.)
- Kan ikke anvendes i forbindelse med UGE-timeren.

## 18. Knap for ur-funktion: (side 8.)

# Forberedelse før drift

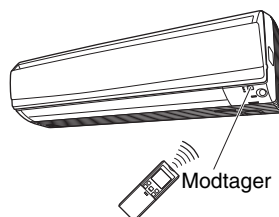
## ■ Ilægning af batterier

1. Lad frontpladen glide bagud for at tage den af.
2. Læg 2 tørbatterier AAA.LR03 (alkaline) i.
3. Sæt frontpladen på som før.



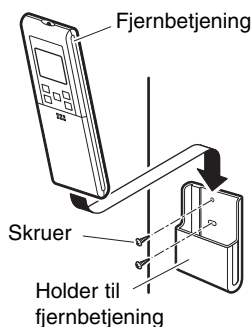
## ■ Brug af fjernbetjeningen

- For at kunne anvende fjernbetjeningen skal du rette senderen mod indendørsenheden. Hvis der er noget, som spærrer for signalet mellem enheden og fjernbetjeningen, såsom et gardin, virker enheden ikke.
- Tab ikke fjernbetjeningen. Fjernbetjeningen må ikke blive våd.
- Den maksimale kommunikationsafstand er ca. 7 m.



## ■ Fastgørelse af fjernbetjeningens holder på væggen

1. Vælg et sted, hvor signalerne kan nå enheden.
2. Fastgør holderen på en væg, en søjle el. lign. med skruer, der fremskaffes lokalt.
3. Sæt fjernbetjeningen i holderen.



## BEMÆRK

### ■ Bemærkninger vedr. batterier

- Når du skifter batterierne ud, skal du bruge batterier af samme type og udskifte begge batterier på samme tid.
- Hvis ikke systemet skal anvendes i længere tid, skal du tage batterierne ud.
- Batterierne holder i ca. 1 år. Hvis displayet på fjernbetjeningen bliver utydeligt, og hvis modtagelsen forringes, inden der er gået et år, skal du dog udskifte begge batterier med nye batterier i størrelsen AAA.LR03 (alkaline).
- De medfølgende batterier er til brug af systemet i startfasen. Batteriernes levetid kan være kort alt afhængig af, hvornår klimaanlægget er fremstillet.

### ■ Bemærkninger vedr. fjernbetjening

- Udsæt aldrig fjernbetjeningen for direkte sollys.
- Støv på signalsenderen eller modtageren vil reducere følsomheden. Tør støv af med en blød klud.
- Signalkommunikation kan blive deaktiveret, hvis der findes en lysstoflampe med en elektronisk starter i lokalet (såsom en lampe med inverter). Søg råd hos forhandleren, hvis dette er tilfældet.
- Hvis fjernbetjeningens signaler aktiverer et andet apparat, skal man flytte apparatet et andet sted hen eller søge råd hos forhandleren.

## ■ Indstilling af uret

### 1. Tryk på .

- "0:00" vises.
- "MON" og "⌚" blinker.

### 2. Tryk på for at indstille den aktuelle ugedag.

### 3. Tryk på .

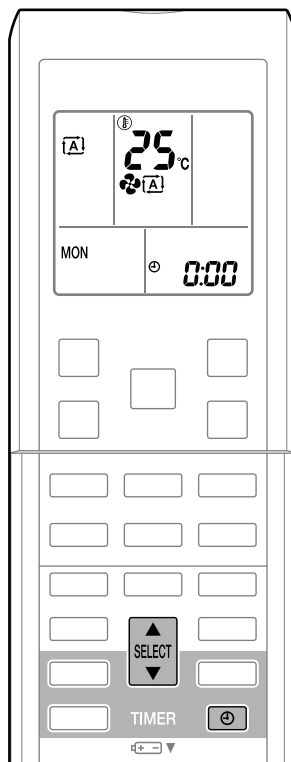
- "⌚" blinker.

### 4. Tryk på for at indstille uret til det aktuelle tidspunkt.

- Hvis man holder ▲ eller ▼ nede, justeres tidsdisplayet hurtigt.

### 5. Tryk på .

- Lad altid fjernbetjeningen pege mod indendørsenheden når du trykker på knapperne for at indstille indendørsenhedens interne ur.
- " ." blinker.



## ■ Sæt afbryderen på ON (til)

- Når man slår afbryderen til, åbner den klapperne en gang og lukker dem. (Dette er normalt)

## BEMÆRK

### ■ Bemærkninger vedr. indstilling af ur

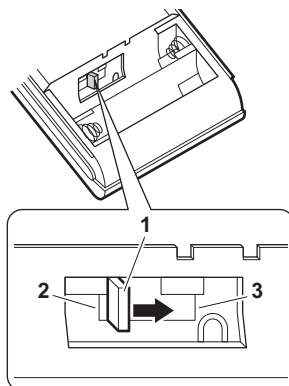
- Hvis ikke indendørsenhedens interne ur er indstillet til det korrekte tidspunkt, kan UGE-TIMEREN ikke fungere præcist.

# Forberedelse før drift

## ■ Kontrol af indstillinger på fjernbetjeningen

- Denne fjernbetjening er udelukkende til brug sammen med modellen med varmepumpe og modellen udelukkende til køling. Brug DIP-omskifteren på fjernbetjeningen til indstilling af model med varmepumpe eller model udelukkende til køling.
- Se forklaringen nedenfor og foretag indstillingerne som vist på tegningen.
  - For kunder med model med varmepumpe: Indstil til H/P
  - For kunder med model udelukkende til køling: Indstil til C/O

- 1 DIP-omskifter
- 2 H/P
- 3 C/O



## BEMÆRK

### ■ Tips vedrørende energibesparelse

- Pas på ikke at køle rummet for meget ned (varme det for meget op). Hvis temperaturindstillingen holdes på et moderat niveau, sparer det på energien.
- Afdæk vinduerne med persienner eller gardiner. Spærring af sollys og luft udefra gør kølingen (opvarmningen) mere effektiv.
- Tilstoppede luftfiltre nedsætter effektiviteten og medfører energitab. Rens filtrene en gang hver anden uge.

#### Anbefalet temperaturindstilling

Ved køling: 26-28°C

Ved opvarmning: 20-24°C

### ■ Bemærk

- Udendørsenheden bruger strøm til dens elektriske komponenter, selv når den ikke er i drift. Tilslutning af udendørsenhed RXS60/71: 1-15W  
Andre udendørsenheder: 15-20W  
Udendørsenheden har et forbrug på 40 til 55W, når kompressoren forvarmer.
- Hvis du ikke anvender klimaanlægget i længere tid, f.eks. om foråret eller om efteråret, skal du slå afbryderen fra.
- Anvend klimaanlægget under følgende forhold.

| Tilstand | Driftsbetingelser                                                                                                                    | Hvis driften fortsættes uden for dette interval                                                                                                                                                                       |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KØLE     | Udendørstemperatur: (3/4/5MK(X)S) -10-46°C<br>(RK(X)S) -10-46°C<br>Indendørstemperatur: 18-32°C<br>Indendørs luftfugtighed: max. 80% | • En sikkerhedsanordning kan anvendes til at stoppe driften. (I multisystemer kan den anvendes alene til at stoppe driften af udendørsenheden.)<br>• Der kan forekomme kondensdannelse og dråber på indendørsenheden. |
| VARME    | Udendørstemperatur: (3/4/5MXS) -15-24°C<br>(RXS) -15-24°C<br>Indendørstemperatur: 10-30°C                                            | • En sikkerhedsanordning kan anvendes til at stoppe driften.                                                                                                                                                          |
| TØRRE    | Udendørstemperatur: (3/4/5MK(X)S) -10-46°C<br>(RK(X)S) -10-46°C<br>Indendørstemperatur: 18-32°C<br>Indendørs luftfugtighed: max. 80% | • En sikkerhedsanordning kan anvendes til at stoppe driften.<br>• Der kan forekomme kondensdannelse og dråber på indendørsenheden.                                                                                    |

- Hvis anlægget anvendes uden for dette fugtigheds- eller temperaturinterval, kan en sikkerhedsanordning afbryde systemet.

# Drift af AUTO · TØRRE · KØLE · VARME · VENTILERE

Klimaanlægget kører i den driftstilstand, som du vælger.

Fra og med næste gang, klimaanlægget tændes, vil det køre i den valgte driftstilstand.

## ■ For at starte

### 1. Tryk på **MODE** og vælg en driftstilstand.

- Hvert tryk på knappen flytter indstillingen af driftstilstanden en sekvens.

: AUTO

: VARME

: TØRRE

: VENTILATION

: KØLE

Model ude-  
lukkende til køling



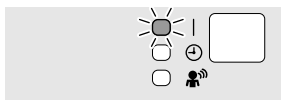
Model med  
varmepumpe



ON/OFF

### 2. Tryk på .

- "**ON**" vises på LCD.
- Driftslampen lyser.



## ■ For at standse anlægget

ON/OFF

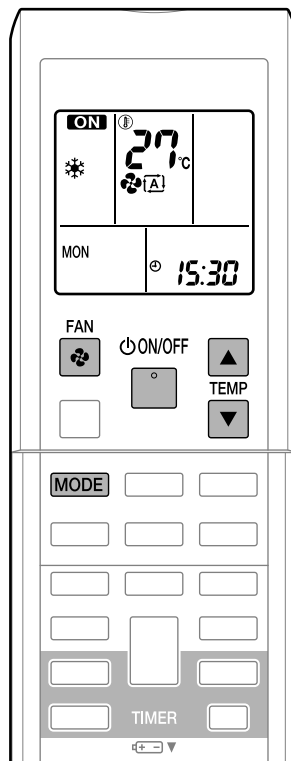
### 3. Tryk på igen.

- "**ON**" forsvinder fra LCD.
- Nu slukkes driftslampen.

## ■ For at ændre temperaturindstillingen

### 4. Tryk på eller .

| AUTO- eller KØLE- eller VARME-drift                                        | TØRRE- eller VENTILERE-drift                    |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Tryk på ▲ for at hæve temperaturen og tryk på ▼ for at sænke temperaturen. | Indstillingen af temperaturen er ikke variabel. |
| Indstil den temperatur, du ønsker.                                         |                                                 |



# Drift af AUTO · TØRRE · KØLE · VARME · VENTILERE

## ■ For ændring af luftstrømmens indstillede mængde

### 5. Tryk på .

| AUTO- eller KØLE- eller VARME- eller VENTILERE-drift                                      | TØRRING                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Der findes 5 niveauer fra "☺" til "☹" plus "A" "↗" til justering af luftstrømmens mængde. | Indstillingen af luftstrømmens mængde er ikke variabel. |

- Støjsvag drift af indendørsenhed  
Når luftstrømmen er sat til "↗", vil indendørsenheden køre mere støjsvagt. Benyt dig af dette for at sænke støjniveauet.

## BEMÆRK

### ■ Bemærkninger vedrørende VARME-drift

- Da klimaanlægget opvarmer rummet ved at trække udendørs luft ind, sænkes varmekapaciteten ved lav udendørs temperatur. Hvis varmeeffekten er utilstrækkelig, anbefaler vi brug af en ekstra varmeanordning i kombination med klimaanlægget.
- Varmepumpesystemet opvarmer rummet ved at cirkulere varm luft rundt i hele rummet. Efter start af varmedrift går der et stykke tid, før rummet er varmet op.
- Under varmedrift kan der dannes frost på udendørsenheden, hvilket sænker varmekapaciteten. I dette tilfælde skifter systemet til afrimning for at fjerne frosten.
- Under afrimningen afgiver indendørsenheden ikke varm luft.
- Man kan muligvis høre en smældende lyd under afrimning, men dette betyder dog ikke, at der er fejl på klimaanlægget.

### ■ Bemærkninger vedrørende KØLE-drift

- Dette klimaanlæg køler rummet ved at blæse den varme luft i rummet ud, så hvis udendørstemperaturen er høj, falder ydelsen på klimaanlægget.

### ■ Bemærkninger vedrørende TØRRE-drift

- Computer-chip'en vil søge at fjerne fugten fra rummet samtidig med, at temperaturen så vidt muligt bibeholdes. Chip'en kontrollerer automatisk temperatur og ventilationsstyrke, hvorfor manuel justering af disse funktioner ikke er mulig.

### ■ Bemærkninger vedrørende AUTO-drift

- I AUTO-drift vælger systemet en temperaturindstilling og en passende driftstilstand (KØLE eller VARME) baseret på rumtemperaturen ved driftstart.
- Systemet genvælger automatisk indstillinger med regelmæssige mellemrum for at bringe rumtemperaturen til brugerindstillet niveau.

### ■ Bemærkning vedr. VENTILATION

- Denne tilstand gælder kun for ventilation

### ■ Bemærkning vedr. indstilling af luftstrømmens mængde

- Ved lav luftgennemstrømning, er køleeffekten (varmeeffekten) også mindre.

# Justering af luftstrømmens retning

Man kan justere luftstrømmens retning med henblik på højere komfort.

## ■ Start automatisk drejning

### Luftstrømmens retning for oven og for neden

Tryk på .

- "" vises på LCD.
- Klapperne (vandrette blade) begynder at dreje.

### Luftstrømmens retning højre og venstre

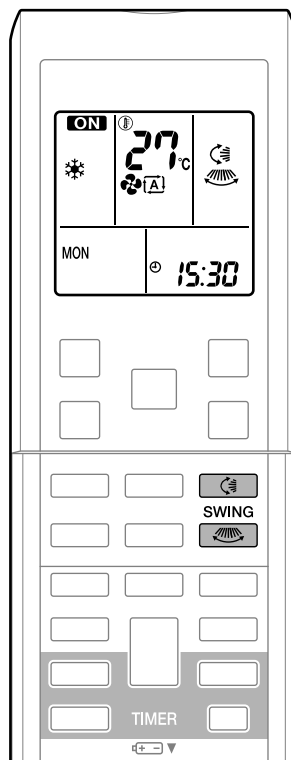
Tryk på .

- "" vises på LCD.
- Klapperne (vandrette blade) begynder at dreje.

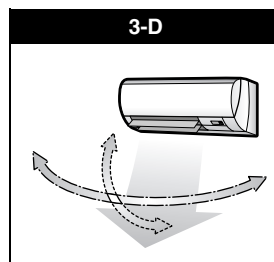
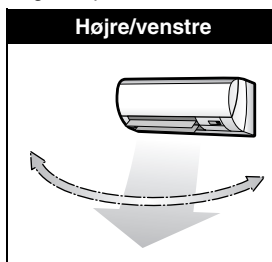
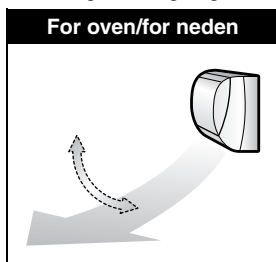
### Retning for 3-D luftstrøm

Tryk på  og .

- " og "" vises på LCD.
- Klapperne og gællerne bevæger sig efter tur.
- Tryk enten på  eller  igen for at afbryde 3-D luftstrøm.
- Klapperne eller gællerne standser.



- De følgende tegninger viser retningerne på luftstrømmen.



# Justering af luftstrømmens retning

## ■ Indstilling af klapperne eller gællerne i den ønskede position

- Denne funktion er aktiveret, når klapperne eller gællerne drejer automatisk.

Tryk på  og , når klapperne eller gællerne har nået den ønskede stilling.

- Ved 3-D-luftstrøm bevæger klapperne og gællerne sig efter tur
- " eller " forsvinder fra LCD.

## PAS PÅ

- Brug altid en fjernbetjening til at justere klappernes og luftgællernes vinkel. Hvis du prøver at ændre vinklen manuelt, når klapperne drejer, kan mekanismen ødelægges.
- Brug altid en fjernbetjening til at justere luftgællernes vinkel. En ventilator roterer ved høj hastighed inde i luftudtaget.

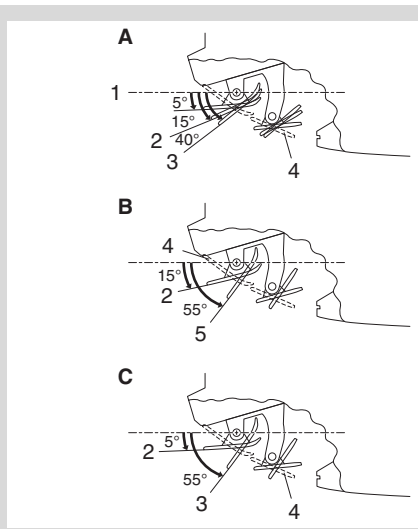
## BEMÆRK

### ■ Bemærkning vedr. klappernes vinkel

- Klappernes drejeområde afhænger af driftstilstanden. (Se tegningen)

### ■ Bemærkning vedr. 3-D luftstrøm

- Ved brug af 3-D luftstrøm cirkuleres koldluft, som har en tendens til at samle sig i bunden af et rum, og varm luft, som har en tendens til at samle sig nær loftet, gennem rummet, og dette hindrer, at der dannes kolde eller varme områder.



**A** I TØRRE- eller KØLE-drift

**B** I VARME-drift

**C** Ved VENTILATION

1 COMFORT AIRFLOW (side 14.)

2 Øvre grænse

3 Nedre grænse

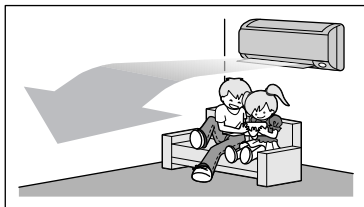
4 Stands drift

5 Nedre grænse og COMFORT AIRFLOW (side 14)

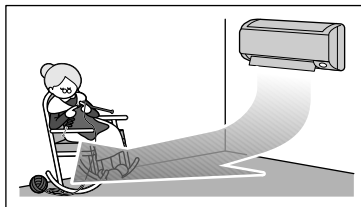
# COMFORT AIRFLOW og INTELLIGENT EYE -drift

## COMFORT AIRFLOW-drift

Luftstrømmen ledes opad under KØLING og nedad under OPVARMNING, hvilket giver en komfortabel luftstrøm, som ikke kommer i direkte kontakt med mennesker.



KØLING



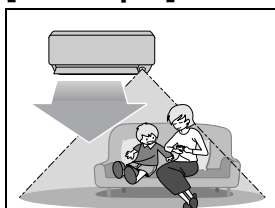
OPVARMNING

## INTELLIGENT EYE-drift.

"INTELLIGENT EYE" er en infrarød-føler, der registrerer menneskers bevægelser.

Hvis der ikke registreres bevægelser i rummet i mere end 20 minutter, skiftes driften automatisk til energibesparende tilstand.

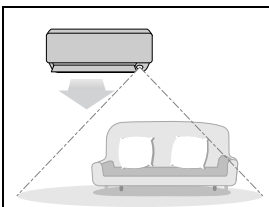
### [Eksempel]



**Når der er nogen i lokalet**

#### Normal drift

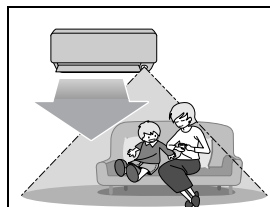
- Klimaanlægget er i normal driftstilstand, når sensoren detekterer menneskers bevægelser.
- INTELLIGENT EYE-lampen lyser.



**Når der ikke er nogen i lokalet**

#### 20 min. efter, start af energibesparende drift.

- Den indstillede temperatur skiftes i trin af  $\pm 2^{\circ}\text{C}$ .
- INTELLIGENT EYE-lampen slukkes.



**Når der kommer nogen tilbage til lokalet**

#### Tilbage til normal drift.

- Klimaanlægget går tilbage til normal drift, når sensoren detekterer menneskers bevægelser igen.
- INTELLIGENT EYE-lampen lyser igen.

## Kombination af COMFORT AIRFLOW- og INTELLIGENT EYE-drift

Klimaanlægget kan starte med kombinerede COMFORT AIRFLOW og INTELLIGENT EYE-funktioner.

# COMFORT AIRFLOW og INTELLIGENT EYE -drift

## ■ For at starte

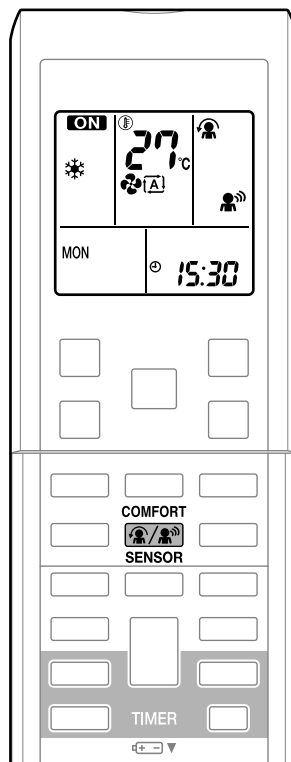
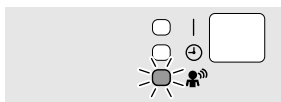
Tryk på  og vælg den ønskede driftstilstand.

- Hver gang man trykker på , vises en forskellig indstillingsmulighed på LCD'et.
- Hvis man vælger "" mellem følgende symboler, vil klimaanlægget køre med COMFORT AIRFLOW kombineret med INTELLIGENT EYE-drift.



- 1 Tom
- 2 COMFORT AIRFLOW
- 3 INTELLIGENT EYE
- 4 Kombination
- 5 Ingen indstilling

- Når klapperne (vandrette blade) drejer, standser driften som beskrevet ovenfor klappernes bevægelse.
- INTELLIGENT EYE-lampen lyser.
- Lampen lyser, når udstyret detekterer menneskers bevægelser.



## ■ For at afbryde

Tryk på  og vælg "blank" på LCD'et.

## Brug af INTELLIGENT EYE er hensigtsmæssig med henblik på energibesparelse

### ■ Energibesparende drift

- Hvis der ikke detekteres tilstedeværelse i rummet i 20 minutter, starter energibesparende drift.
- Dette ændrer temperaturen  $-2^{\circ}\text{C}$  i VARME /  $+2^{\circ}\text{C}$  i KØLE /  $+2^{\circ}\text{C}$  i TØRRE -drift i forhold til den indstillede temperatur.
- Dette sænker luftstrømsmængden en anelse, når anlægget kun kører med ventilation.

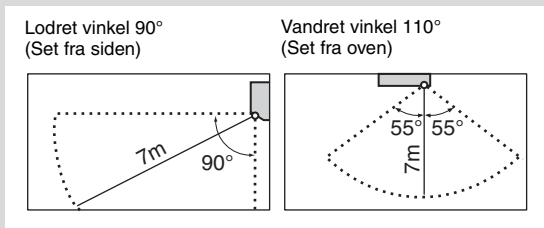
## BEMÆRK

### ■ Bemærkninger vedrørende COMFORT AIRFLOW-drift

- Klappens retning ændres, hvilket hindrer, at luften blæses direkte ud på de personer, der opholder sig i rummet.
- POWERFUL-drift og COMFORT AIR FLOW kan ikke anvendes samtidigt. Funktionen på den knap, der senest er blevet trykket ned, har forrang.
- Luftstrømmens mængde er indstillet til AUTO. Hvis man vælger retning på luftstrøm opad og nedad, afbrydes COMFORT AIRFLOW.

### ■ Bemærkninger vedrørende INTELLIGENT EYE

- Der er følgende anvendelsesområde.



- Sensoren kan have problemer med at registrere objekter, der bevæger sig, mere end 7 m væk. (Kontrollér anvendelsesområdet)
- Sensorens detekteringssevne ændrer sig i forhold til monteringen af indendørsenheden, i forhold til hvor hurtigt forbigående går forbi, temperaturområdet osv.
- Sensoren kan også ved en fejltagelse registrere kæledyr, solskin, blafrende gardiner og lys, der reflekteres i spejle i forbindelse med forbigående.
- INTELLIGENT EYE-driften fortsætter ikke i POWERFUL-drift.
- Drift indstillet til nat (side 20) fortsætter ikke, når du bruger INTELLIGENT EYE-drift.

### ■ Bemærkning vedr. kombinationen af COMFORT AIRFLOW og INTELLIGENT EYE-drift

- Luftstrømmens mængde er indstillet til AUTO. Hvis man vælger retning på luftstrøm opad og nedad, afbrydes COMFORT AIRFLOW.
- Funktionen på den knap, der senest er blevet trykket ned, har forrang.

## ⚠ PAS PÅ

- Placér ikke store objekter nær ved sensoren. Hold også varmeenheder eller luftbegrænsere væk fra sensorens detekteringsområde. Denne sensor kan detektere uønskede objekter.
- Slå ikke på INTELLIGENT EYE-sensoren og skub den ikke hårdt. Dette kan medføre ødelæggelse og driftsfejl.

# POWERFUL-drift

POWERFUL-drift maksimerer hurtigt køleeffekten (varmeeffekten) i enhver driftstilstand. Her kan du få maksimal udnyttelse.

## ■ For at starte POWERFUL-drift

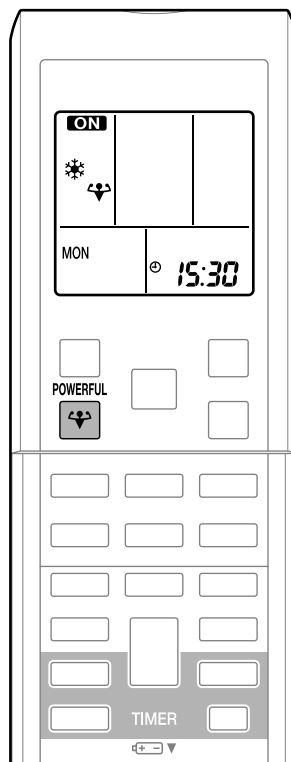
### 1. Tryk på .

- POWERFUL-drift afsluttes om 20 minutter. Systemet kører herefter automatisk videre med de indstillinger, der blev anvendt før POWERFUL-driften.
- "" vises på LCD.

## ■ For at standse POWERFUL-drift

### 2. Tryk på igen.

- "" forsvinder fra LCD.



## BEMÆRK

### ■ Bemærkninger vedrørende POWERFUL-driften

- Når POWERFUL-driften anvendes, er der nogle funktioner, som ikke er tilgængelige.
- POWERFUL drift kan ikke anvendes sammen med ECONO, COMFORT AIRFLOW eller støjsvag drift af udendørsenheden. Funktionen på den knap, der senest er blevet trykket ned, har forrang.
- POWERFUL-drift kan kun indstilles, når enheden kører.
- POWERFUL-drift vil ikke øge kapaciteten på klimaanlægget, hvis anlægget allerede kører med maks. kapacitet.

#### • I KØLE- og VARME-drift

For at maksimere køleeffekten (varmeeffekten) skal udendørsenhedens kapacitet øges, og luftstrømmen skal sættes på maksimum.

Temperaturindstillingerne og luftstrømmens indstillinger er ikke variable.

#### • Ved TØRRING

Temperaturindstillingen sænkes 2,5°C og luftstrømmen øges en smule.

#### • Ved VENTILATION

Luftstrømmen sættes på maksimum.

#### • I AUTOMATIK

For at maksimere køleeffekten (varmeeffekten) skal udendørsenhedens kapacitet øges, og luftstrømmen skal sættes på maksimum.

#### • Ved anvendelse af indstillinger for prioriteret rum

Se bemærkning vedr. multisystem (side 30.)

# UDENDØRSENHED STØJSVAG drift

UDENDØRSENHED STØJSVAG drift sænker støjniveauet for udendørsenheden ved at ændre frekvens og ventilatorhastighed på udendørsenheden. Denne funktion er hensigtsmæssig om natten.

## ■ Start af UDENDØRSENHED STØJSVAG drift

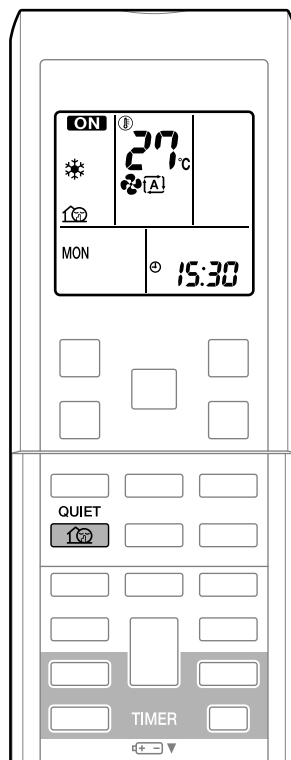
1. Tryk på .

- " " vises på LCD.

## ■ Annullering af UDENDØRSENHED STØJSVAG drift

2. Tryk på  igen.

- " " forsvinder fra LCD.



## BEMÆRK

### ■ Bemærkning vedr. UDENDØRSENHED STØJSVAG drift

- Hvis der anvendes et multisystem, vil denne funktion kun kunne benyttes, når UDENDØRSENHED STØJSVAG drift er defineret på alle benyttede indendørsenheder. Ved anvendelse af indstillinger for prioriteret rum, se dog bemærkninger vedr. multisystem. (side 30.)
- Denne funktion er tilgængelig i KØLE-, VARME- og AUTO-drift. (Ikke tilgængelig i VENTILERE- og TØRRE-drift.)
- POWERFUL drift og UDENDØRSENHED STØJSVAG drift kan ikke anvendes samtidigt. Funktionen på den knap, der senest er blevet trykket ned, har forrang.
- Selv hvis driften standses med fjernbetjeningen eller på TIL/FRA-afbryderen, mens der anvendes UDENDØRSENHED STØJSVAG drift, bliver, " " stående på displayet på fjernbetjeningen.
- UDENDØRSENHED STØJSVAG drift sænker hverken frekvensen eller ventilatorens hastighed, hvis frekvensen og ventilatorens hastighed allerede er sænket tilstrækkeligt.

# ECONO-drift

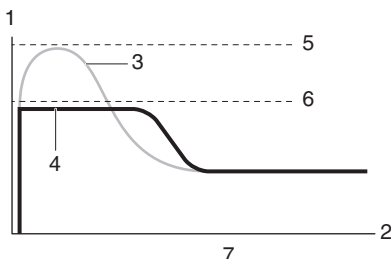
ECONO-drift er en funktion, som muliggør effektiv drift ved at begrænse værdien for maks. strømforbrug. Denne funktion er nyttig i tilfælde, hvor man skal sikre sig, at en afbryder ikke aktiveres, når produktet kører sideløbende med andet udstyr.

## ■ Start af ECONO-drift

1. Tryk på .
- "" vises på LCD.

## ■ Standsning af ECONO-drift

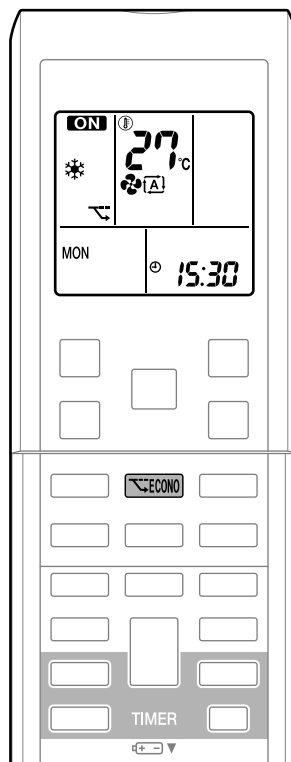
2. Tryk på  igen.
- "" forsvinder fra LCD.



- |   |                             |   |                                                   |
|---|-----------------------------|---|---------------------------------------------------|
| 1 | Driftsstrøm og strømforbrug | 5 | Maksimum under normal drift                       |
| 2 | Tid                         | 6 | Maksimum under ECONO-drift                        |
| 3 | Normal drift                | 7 | Fra start og indtil indstillet temperatur er nået |
| 4 | ECONO-drift                 |   |                                                   |

• Dette diagram gengiver kun et tænkt eksempel.

\* Maks. driftsstrøm og strømforbrug på klimaanlægget i ECONO-drift varierer afhængigt af den tilsluttede udendørsenhed.



## BEMÆRK

### ■ Bemærkninger vedrørende ECONO-drift

- ECONO-drift kan kun indstilles, når enheden kører.
- ECONO-drift er en funktion, som muliggør effektiv drift ved at begrænse udendørsenhedens strømforbrug (driftsfrekvens).
- ECONO-drift fungerer i driftstilstandene AUTO, KØLE, TØRRE og VARME.
- POWERFUL og ECONO-drift kan ikke anvendes samtidigt.
- Funktionen på den knap, der senest er blevet trykket ned, har forrang.
- Hvis strømforbruget allerede er lavt, sænker ECONO-drift ikke strømforbruget yderligere.

# OFF TIMER-drift

Timer-funktioner er hensigtsmæssige ved automatisk til- eller frakobling af klimaanlægget om natten eller om morgenen. Du kan også bruge OFF TIMER og ON TIMER kombineret.

## ■ Brug af OFF TIMER-drift

- Kontrollér, at uret er indstillet rigtigt.  
Hvis ikke, skal du indstille uret til det aktuelle tidspunkt.  
(side 8.)

### 1. Tryk på **OFF**.

- "OFF" og indstillingstid vises på LCD.
- "0:00" vises på LCD.
- "OFF" blinker.

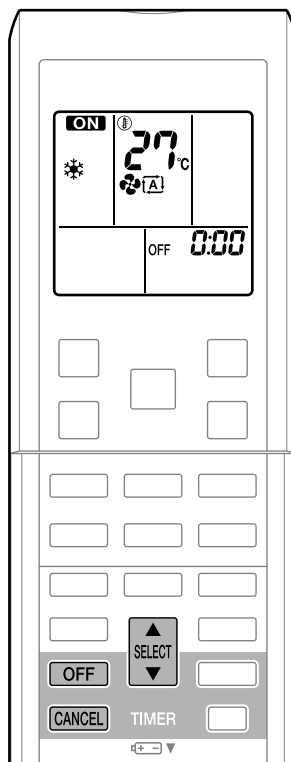
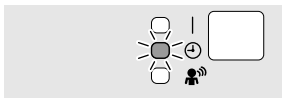
### 2. Tryk på **SELECT** indtil tidsindstillingen kommer

til det punkt, du ønsker.

- Hvert tryk på en af knapperne øger eller reducerer tidsindstillingen med 10 minutter. Hvis du holder knappen nede, ændres indstillingen hurtigt.

### 3. Tryk på **OFF** igen.

- TIMER-lampen lyser.



## ■ For at annullere OFF TIMER-driften

### 4. Tryk på **CANCEL**.

- "OFF" og indstillingstid forsvinder fra LCD'et.
- "⌚" og ugedag vises på LCD.
- Nu slukkes TIMER-lampen.

## BEMÆRK

### ■ Bemærkning vedr. TIMER

- Når TIMER indstilles, vises det aktuelle tidspunkt ikke.
- Når du en gang har indstillet ON/OFF TIMER, gemmes indstillingen i hukommelsen. Hukommelsen slettes, når batterierne i fjernbetjeningen skiftes ud.
- Når man styrer enheden via ON/OFF TIMER, kan den aktuelle driftstid variere fra det tidsrum, som brugeren har indtastet. (Maks. ca. 10 minutter)

### ■ NIGHT SET MODE (drift indstillet til nat)

Når OFF TIMER er indstillet, justerer klimaanlægget automatisk temperaturindstillingen (0,5°C op ved KØLE, 2,0°C ned ved VARME) for at forebygge en for høj grad af køling (opvarmning) og sikre, at man sover godt.

# ON TIMER-drift

## ■ Brug af ON TIMER-drift

- Kontrollér, at uret er indstillet rigtigt. Hvis ikke, skal du indstille uret til det aktuelle tidspunkt. (side 8.)

### 1. Tryk på **ON**.

- "ON" og indstillingstid vises på LCD.
- "5:00" vises på LCD.
- "ON" blinker.

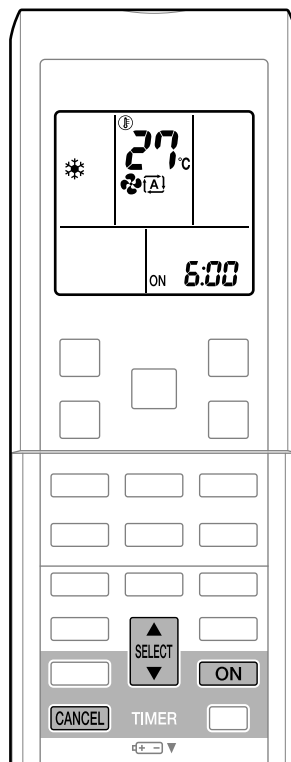
### 2. Tryk på **SELECT** indtil tidsindstillingen kommer

til det punkt, du ønsker.

- Hvert tryk på en af knapperne øger eller reducerer tidsindstillingen med 10 minutter. Hvis du holder knappen nede, ændres indstillingen hurtigt.

### 3. Tryk på **ON** igen.

- TIMER-lampen lyser.



## ■ For at annullere ON TIMER-drift

### 4. Tryk på **CANCEL**.

- "ON" og indstillingstid forsvinder fra LCD'et.
- "⌚" og ugedag vises på LCD.
- Nu slukkes TIMER-lampen.

## ■ Kombineret brug af ON TIMER og OFF TIMER

- Et eksempel på indstilling i forbindelse med kombination af de 2 timere vises nedenfor.

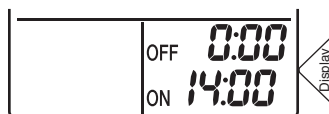
Eksempel

Aktuelt tidspunkt: 23:00

(Enhed i drift)

OFF TIMER 00:00

ON TIMER 14:00 } Kombineret



## BEMÆRK

### ■ Justér timeren igen i følgende tilfælde.

- Efter at en afbryder er blevet slået fra.
- Efter strømsvigt.
- Efter udskiftning af batterier i fjernbetjeningen.

# WEEKLY TIMER -drift

Du kan gemme op til 4 timer-indstillinger for hver ugedag. Det er hensigtsmæssigt, hvis WEEKLY TIMER er indstillet i forhold til familiens levevis.

## ■ Brug af WEEKLY TIMER i dette tilfælde

Der vises et eksempel på indstilling af WEEKLY TIMER nedenfor.

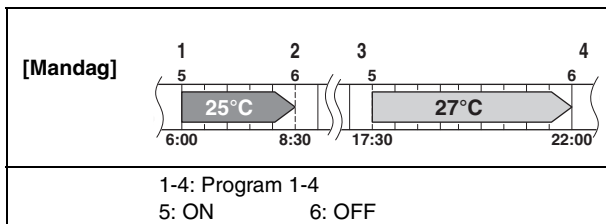
|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Eksempel:</b>              | Der er ens tidsindstillinger for ugen fra mandag til fredag og andre tidsindstillinger for weekenden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>[Mandag]</b>               | <p>Foretag tidsindstillinger for programmerne 1-4 (se side 23).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>[Torsdag] til [fredag]</b> | <p>Brug kopieringsfunktionen for at indstille for torsdag til fredag, da disse indstillinger er de samme som for mandag. (se side 26.)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>[Lørdag]</b>               | Ingen tidsindstillinger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>[Søndag]</b>               | <p>Foretag tidsindstillinger for programmerne 1-4 (se side 23).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                               | 1-4: Program 1-45: ON 6: OFF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Der kan indstilles op til 4 reservationer pr. dag og 28 reservationer pr. uge i WEEKLY TIMER. En effektiv anvendelse af kopifunktionen gør det lettere at foretage reservationer.</li> <li>Anvendelsen af ON-ON-ON-ON indstillinger gør det eksempelvis muligt at planlægge driftstilstand og indstille temperaturændringer. Ved anvendelse af OFF-OFF-OFF-OFF-indstillinger kan man kun indstille afbrydelsestiden for hver dag. Dette vil automatisk slukke for klimaanlægget, hvis brugeren glemmer at slukke.</li> </ul> |

# WEEKLY TIMER -drift

## ■ Anvendelse af WEEKLY TIMER

### Indstilling tilstand

- Kontrollér, at ugedag og tid er indstillet. Hvis ikke, skal du indstille ugedag og tid. (side 8.)



#### 1. Tryk på .

- Ugedagen og reservationsnummeret for den aktuelle dag vises.
- Der kan foretages 1 til 4 indstillinger pr. dag.

#### 2. Tryk på for at vælge den ønskede ugedag og reservationsnummeret.

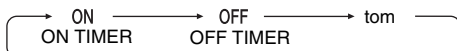
- Hvis man trykker på  ændres reservationsnummeret og ugedagen.

#### 3. Tryk på .

- Ugedagen og reservationsnummeret indstilles.
- "WEEKLY" og "ON" blinker.

#### 4. Tryk på for at vælge den ønskede driftstilstand.

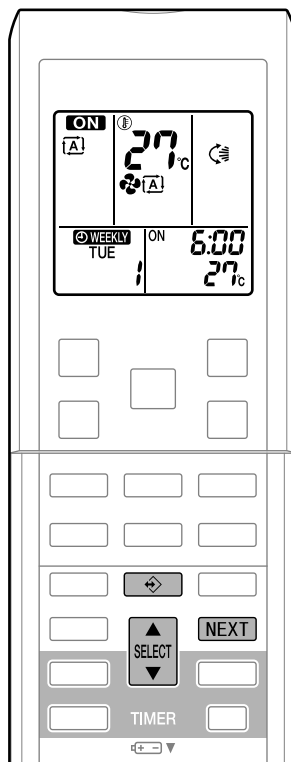
- Hvis man trykker på  ændres "ON" eller "OFF" indstillingen en sekvens.



- Hvis reservationen allerede er blevet indstillet, kan man slette reservationen ved at vælge "blank" (tom).
- Gå til trin 9 hvis "blank" er valgt.

#### 5. Tryk på .

- ON/OFF TIMER-tilstanden indstilles.
- "WEEKLY" og tiden blinker.



**6. Tryk på  for at vælge det ønskede tidspunkt.**

- Tidspunktet kan indstilles mellem 0:00 og 23:50 i 10-minutters intervaller.
- Tryk på  for at komme tilbage til indstilling af ON/OFF TIMER-tilstand.
- Gå til trin 9 ved indstilling af OFF TIMER.

**7. Tryk på .**

- Tidspunktet indstilles.
- " WEEKLY" og temperatur blinker.

**8. Tryk på  for at vælge den ønskede temperatur.**

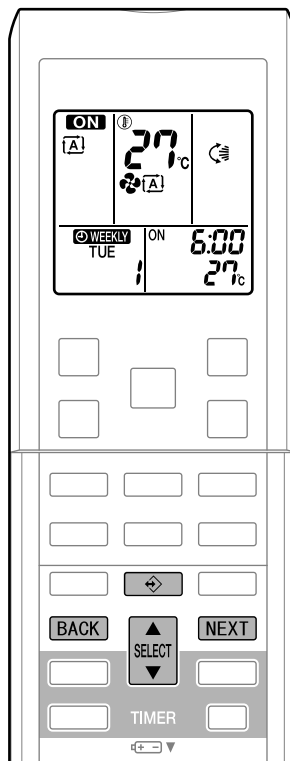
- Temperaturen kan indstilles mellem 10°C og 32°C.  
Køling: Enheden kører ved 18°C, selvom den er indstillet til mellem 10 og 17°C.  
Opvarmning: Enheden kører ved 30°C, selvom den er indstillet til mellem 31 og 32°C.
- Tryk på  for at komme tilbage til tidsindstilling.
- Den indstillede temperatur vises kun, når indstillingstilstanden er aktiv.

**9. Tryk på .**

- Temperaturen indstilles, og du kan gå til næste reservations-indstilling
- For at foretage yderligere indstillinger skal du gentage fremgangsmåden fra trin 4.

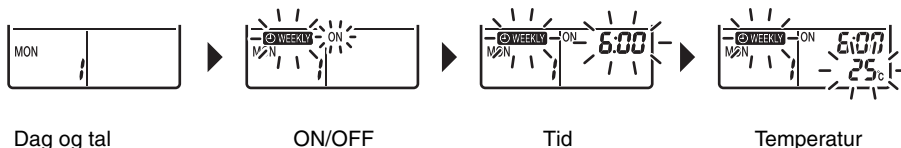
**10. Tryk på  for at afslutte indstillingen.**

- Husk at rette fjernbetjeningen mod indendørsenheden og kontrollér for modtagetone og blinkende driftslampe.
- " WEEKLY" vises på LCD og WEEKLY TIMER er aktiveret.
- TIMER-lampen lyser.
- En allerede foretaget reservation kan let kopieres, og de samme indstillinger kan anvendes ved en anden ugedag.  
Se kopi-funktion. (side 26.)



# WEEKLY TIMER -drift

## Indstilling af displays



## BEMÆRK

### ■ Bemærkninger vedr. WEEKLY TIMER-drift

- Husk at indstillet tiden på fjernbetjeningen først.
- Med WEEKLY TIMER kan man indstille ugedag, ON/OFF TIMER-tilstand, tid og indstillet temperatur (kun i ON TIMER-tilstand). Andre indstillinger for ON TIMER er baseret på indstillinger lige før drift.
- Du kan ikke anvende WEEKLY TIMER og ON/OFF TIMER samtidig. ON/OFF TIMER har forrang, hvis den indstilles, mens WEEKLY TIMER stadig er aktiv. WEEKLY TIMER går på standby, og "☀ WEEKLY" forsvinder fra LCD'et. Når ON/OFF TIMER afsluttes, bliver WEEKLY TIMER automatisk aktiv.
- Det er kun det tidspunkt og den temperatur, som man har indstillet med weekly timer, som overføres via .

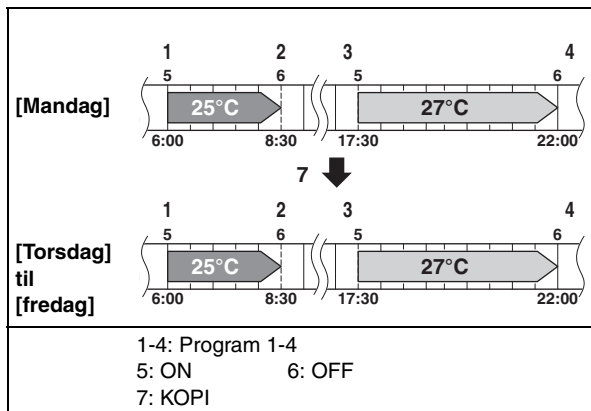
Du skal først indstille weekly timer og tidspunkt, når du har indstillet driftsmåde, ventilatorhastighed og ventilatorens retning.

- Hvis man slukker for afbryderen, ved strømafbrydelse eller lignende, skal uret i indendørs-enheden indstilles igen. Indstil uret igen. (side 8.)
- **BACK** kan kun anvendes til indstilling af tid og temperatur.

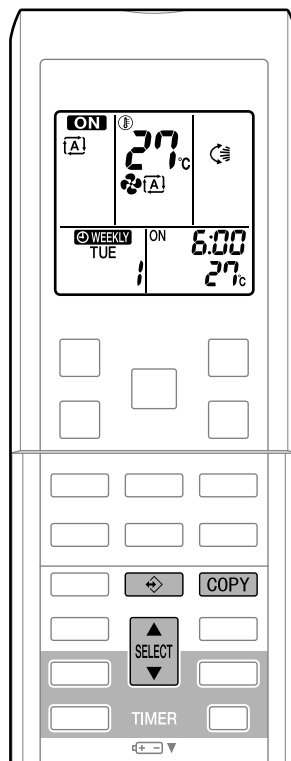
Den kan ikke bruges, hvis man ønsker at gå tilbage til reservationsnummeret.

## Kopi-funktion

- En reservation, der allerede er udført, kan kopieres til en anden ugedag. Hele reservationen fra den valgte ugedag kopieres.



1. Tryk på .
2. Tryk på for at bekræfte den ugedag, som skal kopieres.
3. Tryk på for at aktivere kopi-funktion.
  - Hele reservationen fra den valgte ugedag kopieres.
4. Tryk på for at vælge den ønskede ugedag.



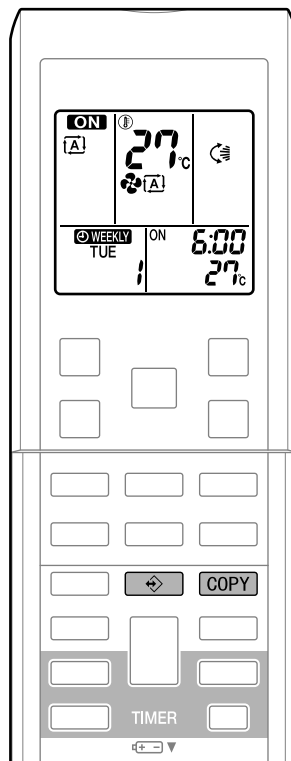
# WEEKLY TIMER -drift

## 5. Tryk på **COPY**.

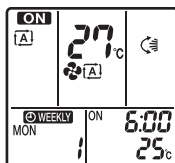
- Reservationen kopieres til den valgte ugedag.
- Hele reservationen fra den valgte ugedag kopieres.
- Gentag trin 4 og trin 5 for at fortsætte med at kopiere indstillinger til andre ugedage.

## 6. Tryk på for at afslutte indstillingen.

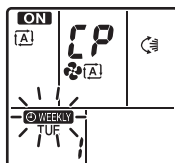
- "**WEEKLY**" vises på LCD og WEEKLY TIMER er aktiveret.



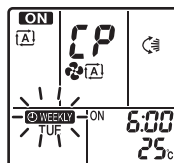
### Indstilling af displays



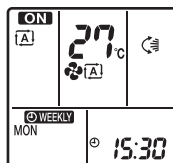
Bekræftelse



Kopiere



Indsætte



Normal

## BEMÆRK

### ■ Bemærkning vedr. kopi-funktion

- Ved aktiv kopi-funktion kopieres hele reservationen fra den valgte ugedag. Hvis du vil ændre en reservation for en enkelt ugedag efter kopiering af indholdet af uge-reservationen, skal du trykke på  og ændre indstillingerne trinvis i indstillingstilstand. (side 23.)

## ■ Bekræftelse af en reservation

- Reservationen kan bekræftes.

### 1. Tryk på .

- Ugedagen og reservationsnummeret for den aktuelle dag vises.

### 2. Tryk på for at vælge den ugedag og det reservationsnummer, som skal bekræftes.

- Hvis man trykker på  vises detaljer vedr. reservationen.
- For at ændre de bekræftede reservations-indstillinger skal du vælge reservationsnummeret og trykke på . Tilstanden ændres til indstillings-tilstand. Gå til indstillings-tilstand, trin 4. (side 23.)

### 3. Tryk på for at forlade bekræftelsestilstanden.

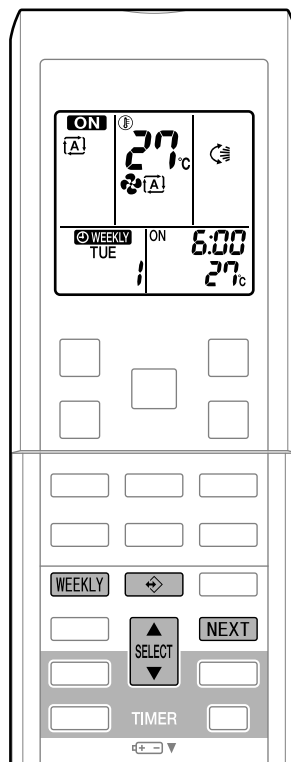
- " WEEKLY" vises på LCD og WEEKLY TIMER er aktiveret.
- TIMER-lampen lyser.

Indstilling af displays



Normal

Bekræftelse



## ■ Deaktivering af WEEKLY TIMER

### 4. Tryk på mens " WEEKLY" vises på LCD'et.

- " WEEKLY" forsvinder fra LCD'et.
- Nu slukkes TIMER-lampen.
- Tryk på  igen for at reaktivere WEEKLY TIMER.
- Hvis du igen aktiverer en reservation, som du har deaktiveret med  er det den senest udførte reservation, som vil blive anvendt.

# WEEKLY TIMER -drift

## ■ At slette reservationer

### Individuel reservation

- Se indstillingstilstand. (side 23.)  
Når du vælger ønsket tilstand under trin **4** i indstilling, skal du vælge "blank" (tom). Reservationen slettes.

### Reservationer for hver ugedag

- Med denne funktion kan man slette reservationer for hver enkelt ugedag.

5. Tryk på .

6. Vælg den ugedag, der skal annulleres,

med .

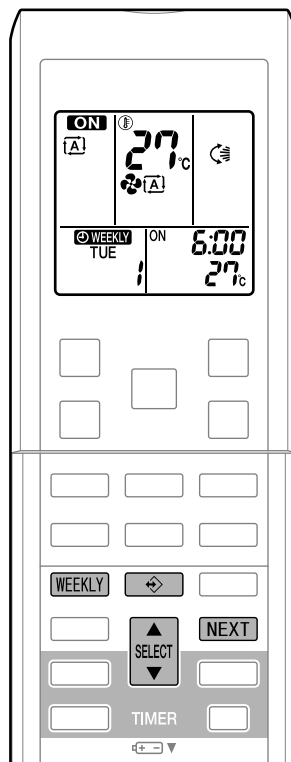
7. Hold **WEEKLY** nede i 5 sekunder.

- Reservationen fra den valgte ugedag slettes.

### Alle reservationer

8. Hold **WEEKLY** nede i 5 sekunder ved normalt display.

- Husk at rette fjernbetjeningen mod hovedenheden og kontrollér for modtagetone.
- Denne funktion er ikke aktiv, når man indstiller WEEKLY TIMER.
- Alle reservationer slettes.



# Bemærkning vedrørende multisystem

Dette system har en udendørsenhed koblet sammen med flere indendørsenheder.

## ■ Valg af driftstilstand

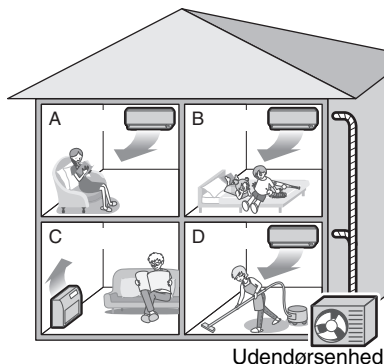
### 1. Med Indstilling af prioriteret rum, men inaktivt eller ikke til stede.

Når der er mere end en indendørsenhed i drift, har den enhed, der først blev tændt, forrang. I dette tilfælde skal du indstille de enheder, der er blevet tændt senere, til samme driftsmåde som den første enhed.

Ellers vil de gå i standby, og driftslampen blinker: dette signalerer ikke driftsfejl.

A Rum A  
B Rum B

C Rum C  
D Rum D



## BEMÆRK

### ■ Bemærkninger vedr. driftsmåde for multisystem

- KØLE-, TØRRE- og VENTILERE-drift kan anvendes på samme tid.
- AUTO-drift vælger automatisk KØLE-drift eller VARME-drift baseret på rumtemperaturen. Derfor kan der benyttes AUTO-drift, når man vælger samme driftstilstand som den, der anvendes i rummet med den første enhed, der skal tændes.

## ⚠ PAS PÅ

- Normalt har driftstilstanden i det rum, hvor enheden anvendes først, forrang, men følgende situationer er undtagelser, som man bør huske på. Hvis driftstilstanden i det første rum er VENTILERE-drift, og herefter VARME-drift i ethvert rum efter dette, betyder det, at VARME-drift har forrang. I dette tilfælde vil det klimaanlæg, der kører med VENTILATION, gå på standby, og driftslampen vil blinke.

### 2. Med aktiv indstilling af prioriteret rum.

Se "Indstilling af prioriteret rum" på næste side.

## ■ Støjsvag drift nat (kun i forbindelse med KØLING)

NIGHT QUIET-drift kræver en første programmering under installation. Kontakt din forhandler for at få assistance.

NIGHT QUIET-driften nedsætter støjniveauet for udendørsenheden om natten for ikke at forstyrre naboerne.

- NIGHT QUIET-driften aktiveres, når temperaturen falder 5°C eller mere i forhold til den højeste temperatur, der er registreret i løbet af dagen. Derfor vil denne funktion ikke blive aktiveret, hvis temperaturdifferencen er mindre end 5°C.
- NIGHT QUIET-driften reducerer køleeffekten (varmeeffekten) på enheden en smule.

# Bemærkning vedrørende multisystem

## ■ UDENDØRSENHED STØJSVAG drift (side 18.)

### 1. Med Indstilling af prioriteret rum, men inaktivt eller ikke til stede.

Når du anvender funktionen UDENDØRSENHED STØJSVAG drift sammen med multisystemet, skal du indstille alle indendørsenheder til UDENDØRSENHED STØJSVAG drift med brug af enhedernes fjernbetjening.  
Når du sletter UDENDØRSENHED STØJSVAG drift, skal du slette på en af indendørsenhederne med brug af fjernbetjeningen.  
Visningen OUTDOOR UNIT QUIET operation ses stadig på fjernbetjeningen for andre rum.  
Vi anbefaler, at du frakobler alle rum med fjernbetjeningerne til disses enheder.

### 2. Med aktiv indstilling af prioriteret rum.

Se "Indstilling prioriteret rum".

## ■ Låst drift KØLE-/VARME-drift (kun ved modeller med varmepumpe)

Låst drift KØLE-/VARME-drift kræver en første programmering under installation. Kontakt din forhandler for at få hjælp.  
Låst drift KØLE-/VARME-drift tvinger enheden til enten at køre med KØLING eller OPVARMNING. Denne funktion er hensigtsmæssig, når du ønsker at indstille alle indendørsenheder, som er tilsluttet multisystemet, til samme driftstilstand.

### BEMÆRK

- Låst drift KØLE-/VARME-drift kan ikke aktiveres sammen med indstilling af prioriteret rum.

## ■ Indstilling af prioriteret rum

Indstilling af prioriteret rum kræver en første programmering under installation. Kontakt din forhandler for at få assistance.  
Rummet defineret som det prioriterede rum har forrang i følgende situationer.

### 1. Prioritering af driftstilstand.

Da driftstilstanden for det prioriterede rum har forrang, kan brugeren vælge en anden driftstilstand for andre rum.

\* Rum A er det prioriterede rum i eksemplet.

(eksempel)

KØLE-drift er valgt i rum A, følgende driftstilstande i rum B,C og D:

| Driftstilstand i rum B, C og D   | Status for rum B, C og D, når enheden i rum A er i KØLE-drift                                                                                                                  |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KØLE eller TØRRE eller VENTILERE | Aktuel driftstilstand opretholdes                                                                                                                                              |
| VARME                            | Enheden går i standby. Driften genoptages, når enheden i rum A standser.                                                                                                       |
| AUTO                             | Hvis enheden er indstillet til KØLE-drift, fortsætter driften.<br>Hvis enheden er sat til VARME-drift, går den i standby.<br>Driften genoptages, når enheden i rum A standser. |

### 2. Prioritering med anvendt POWERFUL-drift.

\* Rum A er det prioriterede rum i eksemplet.

(eksempel)

Indendørsenhederne i rum A, B, C og D er alle i drift. Hvis enheden i rum A går i POWERFUL-drift, vil driftskapaciteten blive koncentreret i rum A. I dette tilfælde kan køleeffekten (varmeeffekten) nedsættes en smule på enhederne i rum B, C og D.

### 3. Prioritet ved anvendelse af UDENDØRSENHED STØJSVAG drift.

\* Rum A er det prioriterede rum i eksemplet.

(eksempel)

Hvis du alene indstiller enheden i rum A til STØJSVAG drift, starter klimaanlægget UDENDØRSENHED STØJSVAG drift.  
Du behøver ikke at indstille alle benyttede indendørsenheder til STØJSVAG drift.

# Vedligeholdelse og rengøring



**PAS PÅ**

Før man rengør anlægget, skal man standse driften og slå afbryderen fra.

## Enheder

### ■ Indendørsenhed, udendørsenhed og fjernbetjening

1. Tør enhederne af med en tør blød klud.

### ■ Frontpanel

#### 1. Åbn frontpanelet.

- Hold frontpanelet med fligene i begge sider og åbn det.

#### 2. Afmontering af frontpanelet.

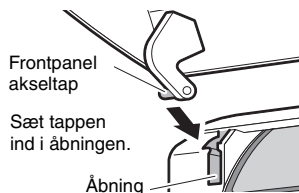
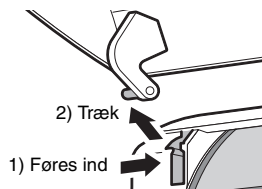
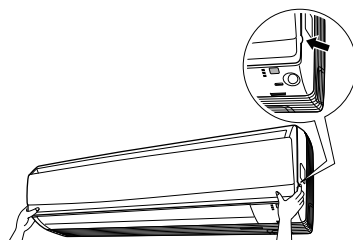
- Før frontpanelet enten til venstre eller til højre og træk det imod dig.  
Dette vil frigøre den roterende låsetap på den ene side.
- Tag herefter frontpanelets akseltap ud i den anden side på samme måde.

#### 3. Rengøring af frontpanelet.

- Tør panelet af med en blød klud gennemvædet med vand.
- Anvend kun neutrale rengøringsmidler.
- Hvis man vasker panelet med vand, skal man tørre det med en klud og lade det tørre helt i skyggen efter vask.

#### 4. Montering af frontpanelet.

- Ret frontpanelets akseltappe i højre og venstre side i forhold til slidserne og skub dem herefter hele vejen ind.
- Luk frontpanelet langsomt.  
(Tryk på panelet på begge sider og i midten.)



**PAS PÅ**

- Rør ikke ved metaldelene i indendørsenheden. Hvis man rører ved disse dele, kan man komme til skade.
- Når man tager frontpanelet af og sætter det på, skal man bruge en robust og stabil skammel og være forsigtig.
- Når man tager frontpanelet af eller sætter det på, skal man holde godt fast for ikke at tabe det.
- Brug ikke vand over 40°C ved rengøring, ej heller rensed benzin, motorbenzin, fortynder eller andre flygtige olier, poleremidler, skurebørster eller andre håndredskaber.
- Efter endt rengøring skal man kontrollere, at frontpanelet sidder korrekt.

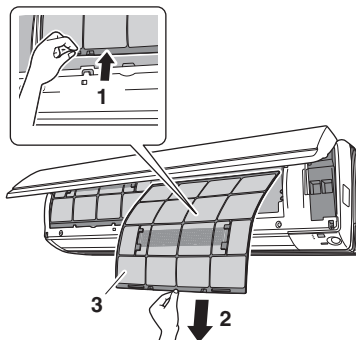
# Vedligeholdelse og rengøring

## Filtre

### 1. Tag luftfiltrene ud.

- Åbn frontpanelet.
- Pres fligen midt for hvert luftfilter en smule opad og træk ned.

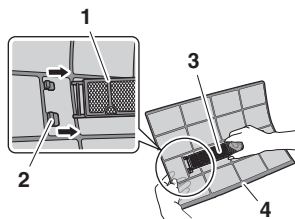
- 1 Tryk
- 2 Træk ned.
- 3 Luftfilter



### 2. Tag titanium-apatit fotokatalytisk luftrensingsfilteret ud.

- Hold de forsænkede dele af rammen og løs de 4 kløer.

- 1 Filtrerramme
- 2 Klo
- 3 Titanium-apatit fotokatalytisk luftrensingsfilter
- 4 Luftfilter

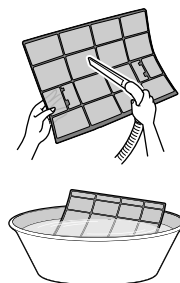


### 3. Rens eller udskift begge filtre.

#### 3-1 Luftfilter

##### 3-1-1 Vask luftfiltrene med vand eller rens dem med en støvsuger.

- Hvis ikke støvet kommer af let, skal man vaske filtrene med et neutralt rengøringsmiddel fortyndet med lunkent vand, hvorefter man skal lade dem tørre i skyggen.
- Husk at fjerne titanium-apatit fotokatalytisk luftrensingsfilteret.
- Vi anbefaler, at man renser luftfiltrene en gang hver anden uge.



### 3-2 Titanium-apatit fotokatalytisk luftrensningsfilter

Titanium-apatit fotokatalytisk luftrensningsfilter kan vedligeholdes ved at vaske det med vand en gang hver 6. måned. Vi anbefaler udskiftning af dette filter hvert 3. år.

#### [Vedligeholdelse]

**3-2-1 Støvsug støv ud og gennemvæd med varmt vand eller i vand i mellem 10 og 15 minutter, hvis filteret er meget tilsmudset.**

- Fjern ikke filteret fra rammen, når det vaskes med vand.



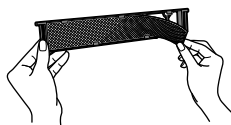
**3-2-2 Efter vask skal du ryste filteret for vand og lade det tørre i skyggen.**

- Da materialet er af polyester, skal du ikke forsøge at vride filteret for at fjerne vandet.

#### [Udskiftning]

**3-2-3 Fjern fligene på filterrammen og skift filteret ud med et nyt.**

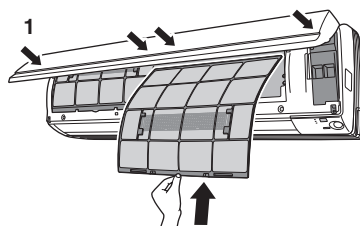
- Smid ikke filterrammen væk. Genbrug filterrammen, når du udskifter titanium-apatit fotokatalytisk luftrensningsfilteret.
- Bortskaf det gamle filter som ikke-brændbart affald.



### 4. Sæt luftfilteret og titanium-apatit fotokatalytisk luftrensningsfilteret i igen og luk frontpanelet.

- Sæt filterkløerne ind i åbningerne på frontpanelet. Luk frontpanelet langsomt og skub på panelet på de 3 punkter. (En i hver side og en i midten).

1 Tryk



### BEMÆRK

- Drift med tilsmudsede filtre:

- |                                              |                             |
|----------------------------------------------|-----------------------------|
| (1) ingen desodorisering af luft.            | (2) ingen rensning af luft. |
| (3) medfører dårlig opvarmning eller køling. | (4) kan medføre lugtgener.  |

- Kontakt den forhandler, som solgte klimaanlægget ved bestilling af titanium-apatit fotokatalytisk luftrensningsfilteret.
- Bortskaf det gamle filter som ikke-brændbart affald.

| Emne                                                                      | Reservedelsnr. |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Titanium-apatit fotokatalytisk luftrensningsfilter (uden ramme) sæt med 1 | KAF970A46      |

# Vedligeholdelse og rengøring

## Kontrol

Kontrollér, om bunden, rammen og andet tilbehør på udendørsenheden er nedbrudt eller korroderet.

Kontrollér, om der er noget, der blokerer luftindtagene og -udtagene på indendørs- og udendørsenhederne.

Kontrollér, om det afledte vand løber let ud af drænslangen i KØLE- eller TØRRE-drift.

- Hvis du ikke kan se afledt vand, kan der være en vandlækage på indendørsenheden. Stands driften og kontakt kundeservice, hvis dette er tilfældet.

## ■ Før en lang periode, hvor anlægget står stille

### 1. Kør "kun ventilere"-funktionen i flere timer på en solskinsdag for at tørre anlægget indvendigt.

- Tryk på **MODE** og vælg VENTILATION.

- Tryk på  og start driften.

### 2. Slå afbryderen fra på rummets klimaanlæg efter drift.

### 3. Rens luftfiltrene og montér dem igen.

### 4. Tag batterierne ud af fjernbetjeningen.

## BEMÆRK

- Hvis der er tilsluttet en multi-udendørsenhed, skal man sikre sig, at det andet rum ikke er i varmedrift, før man bruger ventilere-funktionen. (side 30.)

## Vi anbefaler periodisk vedligeholdelse.

Under visse driftsbetingelser kan klimaanlægget blive tilstoppet indvendigt efter flere års brug, hvilket resulterer i dårlig ydelse. Vi anbefaler, at man lejlighedsvis får en specialist til at vedligeholde anlægget, udover den regelmæssige rengøring udført af bruger. Kontakt den forhandler, der solgte klimaanlægget til dig, vedrørende vedligeholdelse udført af en specialist.

Omkostninger i forbindelse med vedligeholdelse afholdes af brugeren.

## Vigtig information om det anvendte kølemiddel.

Dette produkt indeholder fluorholdige drivhusgasser dækket af Kyoto-protokollen.

Kølemiddeltpe: **R410A**

GWP<sup>(1)</sup> værdi: **1975**

<sup>(1)</sup> GWP = globalt opvarmningspotentiale

Periodisk inspektion af kølemiddellækage kan være påkrævet afhængigt af europæisk eller lokal lovgivning. Kontakt din lokale forhandler for yderligere oplysninger.

# Fejlfinding

- Fejlfinding er inddelt i følgende to typer for så vidt angår afhjælpning. Træf passende forholdsregler i forhold til fejltypen.



## Ingen driftsfejl

- Følgende tilfælde er ikke fejl på klimaanlægget. Du kan fortsat anvende anlægget.



## Kontrol

- Kontrollér en gang til, før du ringer efter en reparatør.

### Klapperne begynder ikke at dreje med det samme.

- Klimaanlægget justerer klappernes position. Klappen begynder snart at dreje.



### Varmedriften standser pludseligt og der høres en susende lyd.

- Systemet fjerner frost på udendørsenheden. Du skal vente mellem 4 og 12 minutter.



### Driften starter ikke hurtigt.

- Når "ON/OFF"-knappen blev aktiveret igen kort tid efter driftsstop.
- Når driftstilstanden blev valgt igen.
- Dette er for at beskytte klimaanlægget. Du skal vente ca. 3 minutter.



### Der høres en lyd.

#### ■ En lyd som rindende vand

- Denne lyd dannes, fordi kølemidlet i klimaanlægget flyder.
- Dette er en pumpende lyd af vand i klimaanlægget, og man kan høre den, når vandet pumpes ud fra klimaanlægget under køling eller tørring.
- Kølemidlet flyder i klimaanlægget, selv hvis klimaanlægget ikke kører, når indendørsenhederne i andre rum er i drift.

#### ■ En blæsende lyd

- Denne lyd dannes, når kølemiddelflowet skifter i klimaanlægget.

#### ■ En smældende lyd

- Denne lyd dannes, når klimaanlægget udvider sig eller trækker sig en smule sammen på grund af temperaturændringer.

#### ■ En fløjtelyd

- Denne lyd dannes, når kølemidlet flyder under afrimning.



# Fejlfinding

## Udendørsenheden afgiver vand eller damp.

### ■ I VARME-drift

- Frosten på udendørsenheden omdannes til vand eller damp, når klimaanlægget er i afrimnings-drift.

### ■ I KØLE- eller TØRRE-drift

- Fugt i luften kondenseres på udendørsenhedens rør og dråbefang.



## Klimaanlægget kører ikke (Driftslampen er slukket)

- Er der en afbrudt hovedafbryder eller en sprunget sikring?
- Er der strømsvigt?
- Er batterierne sat i fjernbetjeningen?
- Er tidsindstillingen korrekt?



## Der strømmer ikke varm luft ud kort tid efter start af varmedrift.

- Klimaanlægget varmer op. Du skal vente mellem 1 og 4 minutter. (Systemet er beregnet til først at påbegynde luftafladningen, når det har nået en vis temperatur.)



## Driften standses pludseligt. (Driftslampen blinker)

- Er luftfiltrene rene?
- Er der noget, som blokerer luftindtaget eller -udtaget på indendørs- og udendørsenhederne?
- Rens luftfiltrene eller fjern hindringer og slå afbryderen fra. Slå herefter afbryderen til igen og prøv at betjene klimaanlægget med fjernbetjeningen. Hvis lampen stadig blinker, skal du ringe til den butik, hvor du købte klimaanlægget.
- Er driftstilstanden den samme for indendørsenheder tilsluttet udendørsenheden i multisystemet?  
Hvis det ikke er tilfældet, skal man indstille alle indendørsenheder til samme driftsmåde og se efter, om lamperne blinker. Sæt endvidere, hvis driftstilstanden er AUTO, alle indendørsenheder i driftstilstanden KØLE eller VARME et øjeblik, og se igen efter, om lamperne virker normalt. Hvis lamperne holder op med at blinke efter gennemførelsen af ovennævnte trin, er der ikke driftsfejl. (side 30.)



### Driften standses pludseligt. (Driftslampen er tændt)

- For at beskytte systemet kan klimaanlægget standse driften ved et pludseligt, stort spændingsudsving. Anlægget genoptager automatisk driften efter ca. 3 minutter.



### Der trænger dis ud af indendørsenheden.

- Dette forekommer, når luften i rummet køles ned til dis af den kolde luftstrøm under KØLING.
- Dette skyldes, at luften i rummet køles af varmeveksleren, og at den fortætter under afrimning.



### Køleeffekten (varmeeffekten) er ringe.

- Er luftfiltrene rene?
- Er der noget, som blokerer luftindtaget eller -udtaget på indendørs- og udendørsenhederne?
- Er temperaturindstillingen rigtig?
- Er vinduer og døre lukkede?
- Er luftstrømmen og luftretningen indstillet rigtigt?



### Fjernbetjeningen virker ikke korrekt.

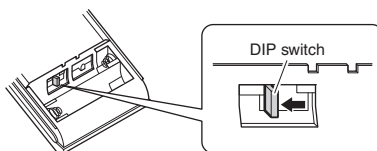
- Der vises ingen fjernbetjenings-signaler.
- Fjernbetjeningen modtager dårligt.
- Displayet lyser svagt eller er slukket.
- Displayet kan ikke styres.

- Batterierne er brugt op, og fjernbetjeningen virker ikke. Udskift alle batterier med nye alkaline-batterier i størrelse AAA.LR03. Se yderligere oplysninger under ilægning af batterier i denne manual. (side 7.)



### VARME-drift kan ikke vælges, selvom enheden er en model med varmepumpe.

- Før DIP-omskifteren mod venstre, som vist på tegningen, således at du kan vælge VARME-drift med "MODE"-knappen.



# Fejlfinding

## ON/OFF-timeren virker ikke i forhold til indstillingerne.

- Kontrollér, at ON/OFF-timeren og WEEKLY-timeren er indstillet til samme tidspunkt. Du skal ændre eller deaktivere indstillingerne i WEEKLY TIMER. (side 22.)



## Indendørsenheden afgiver lugt.

- Dette forekommer, når lugte i rummet eller fra møbler eller cigaretter optages i enheden og udledes sammen med luftstrømmen. (Hvis dette forekommer, anbefaler vi, at du får en tekniker til at vaske indendørsenheden. Kontakt den forhandler, der solgte klimaanlægget til dig.)



## Den udendørs ventilator roterer, når klimaanlægget ikke er i drift.

### ■ Efter standsning af driften

- Den udendørs ventilator fortsætter med at rotere i yderligere 60 sekunder for at beskytte systemet.

### ■ Når klimaanlægget er slukket

- Når udendørstemperaturen er meget høj, begynder udendørsventilatoren at rotere for at beskytte systemet.



## Unormal funktion under drift.

- Der kan opstå driftsfejl på klimaanlægget i forbindelse med lyn eller radiobølger. Slå afbryderen fra, slå den til igen og prøv at betjene klimaanlægget med fjernbetjeningen.



## Ring omgående til kundeservice.



## ADVARSEL

- Hvis der forekommer noget unormalt (f.eks. at der lugter brændt), skal du standse driften og slå afbryderen fra.  
Hvis driften fortsættes, når der forekommer noget unormalt, kan det medføre problemer, elektrisk stød eller brand.  
Kontakt den forhandler, der solgte klimaanlægget til dig.
- Forsøg ikke på selv at reparere eller ændre klimaanlægget.  
Forkert arbejde kan medføre elektrisk stød eller brand.  
Kontakt den forhandler, der solgte klimaanlægget til dig.

Hvis et af følgende symptomer forekommer, skal du straks ringe til kundeservice.

- Strømkablet er unormalt varmt eller beskadiget.
- Der høres en unormal lyd under driften.
- Sikkerhedsafbryderen, en sikring, eller jordledningsafbryderen kobler ofte driften fra
- En kontakt eller en knap virker ofte ikke, som den skal.
- Der lugter brændt.
- Der trænger vand ud af indendørsenheden.



Slå afbryderen FRA og ring til kundeservice.

### ■ Efter strømsvigt.

Klimaanlægget genoptager automatisk driften efter ca. 3 minutter. Du skal blot vente lidt.

### ■ Lyn

Hvis lynet slår ned i området, skal du standse driften og slå afbryderen fra for at beskytte systemet.

## Krav til bortskaffelse



Dit produkt og batterierne, der følger med styreenheden, er mærket med dette symbol. Dette symbol betyder, at elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke må blandes sammen med usorteret husholdningsaffald.

På batterier kan der være påtrykt et kemisk mærke under symbolet. Dette kemisk mærke betyder, at batterierne indeholder tungmetaller over en vis koncentration. Mulige kemiske mærker er:

### ■ Pb: bly (>0,004%)

Forsøg ikke på selv at afmontere systemet. Afmontering af produktet, behandling af kølemiddel, olie og eventuelle andre dele, skal foretages af en uddannet installatør i henhold til de relevante lokale og nationale bestemmelser.

Enhederne og brugte batterier skal behandles på steder særligt beregnet hertil med henblik på genbrug og genvinding.

Ved at sikre korrekt bortskaffelse hjælper du med til at undgå potentielt negative påvirkninger af miljøet og menneskers sundhed.

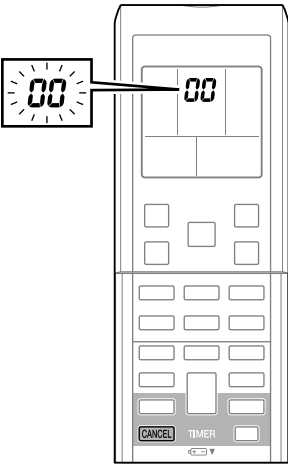
Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for yderligere information.

# Fejlfinding

## Fejl diagnose.

### Fejl diagnose via fjernbetjeningen

I ARC452A-serien indikerer sektionerne til temperaturvisning på hovedenheden overensstemmende koder.



1. Når man holder **CANCEL** nede i 5 sekunder, blinker "00" på delen med temperaturvisning.
2. Tryk på **CANCEL** gentagne gange, indtil der høres en konstant hyletone.
  - Kode-indikationen skifter som vist nedenfor, og der gives besked med en lang hyletone.

|                 | KODE | BETYDNING                                                   |
|-----------------|------|-------------------------------------------------------------|
| SYSTEM          | 00   | NORMAL                                                      |
|                 | UA   | KOMBINERET FEJL INDENDØRS-UDENDØRS-ENHED                    |
|                 | U0   | MANGEL PÅ KØLEMIDDEL                                        |
|                 | U2   | SPÆNDINGSFALD ELLER OVERSPÆNDING PÅ LEDNINGSNETTET          |
|                 | U4   | TRANSMISSIONSFEJL (MELLEM INDENDØRS- OG UDENDØRS-ENHED)     |
| INDENDØRS-ENHED | A1   | INDENDØRS PRINTKORTFEJL                                     |
|                 | A5   | HØJTRYKSKONTROL ELLER FROSTBESKYTTELSE                      |
|                 | A6   | FEJL PÅ VENTILATORMOTOR                                     |
|                 | C4   | DEFEKT TEMPERATURFØLER VARMEVEKSLER                         |
|                 | C9   | DEFEKT TEMPERATURFØLER INDSUGNINGSLUFT                      |
| UDENDØRS-ENHED  | EA   | FEJL OMSKIFTNING MELLEM KØLING-OPVARMNING                   |
|                 | E1   | FEJL PRINTKORT                                              |
|                 | E5   | OVERBELASTNING STARTET                                      |
|                 | E6   | FEJL OPSTART AF KOMPRESSOR                                  |
|                 | E7   | FEJL PÅ JÆVNSTRØMS-VENTILATORMOTOR                          |
|                 | E8   | OVERSTRØM TILGANG                                           |
|                 | F3   | KONTROL AF HØJTEMPERATUR-AFGANGSRØR                         |
|                 | F6   | HØJTRYKSKONTROL (VED KØLING)                                |
|                 | H0   | FEJL PÅ FØLER                                               |
|                 | H6   | DRIFT STANDSET PÅ GRUND AF FORKERT-POSITION-DETEKTOR-SENSOR |
|                 | H8   | FEJL PÅ JÆVNSTRØMSSENSOR                                    |
|                 | H9   | DEFEKT TEMPERATURFØLER INDSUGNINGSLUFT                      |
|                 | J3   | DEFEKT TEMPERATURFØLER AFGANGSRØR                           |
|                 | J6   | DEFEKT TEMPERATURFØLER VARMEVEKSLER                         |
|                 | L3   | VARMEFEJL ELEKTRISKE DELE                                   |
|                 | L4   | HØJ TEMPERATUR PÅ KØLELEGEME INVERTERKREDSLØB               |
|                 | L5   | UDGANG OVERSTRØM                                            |
|                 | P4   | DEFEKT TEMPERATURFØLER PÅ KØLELEGEME INVERTERKREDSLØB       |

## BEMÆRK

1. En kort tone og to på hinanden følgende toner indikerer, at koderne ikke stemmer overens.
2. For at afbryde kodevisningen skal man holde **CANCEL** nede i 5 sekunder. Kodevisningen kan også selv slukke, hvis knappen ikke har været trykket ned i et minut.

## LED PÅ PRINTKORT UDENDØRSENHED 3MXS, 3MKS, 4MXS, 4MKS, 5MXS, 5MKS-serier

| GRØN                    | RØD                       |      |      |      |      |
|-------------------------|---------------------------|------|------|------|------|
| MIKROCOMPUTER<br>NORMAL | DETEKTERING AF DRIFTSFEJL |      |      |      |      |
| LED-A                   | LED1                      | LED2 | LED3 | LED4 | LED5 |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ●                         | ●    | ●    | ●    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ☀                         | ●    | ☀    | ☀    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ☀                         | ●    | ☀    | ●    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ●                         | ☀    | ☀    | ●    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ☀                         | ☀    | ●    | ●    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ☀                         | ☀    | ●    | ☀    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ●                         | ●    | ●    | ☀    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ●                         | ●    | ☀    | ●    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ●                         | ●    | ☀    | ☀    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ☀                         | ●    | ●    | ☀    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ☀                         | ●    | ●    | ●    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | ☀                         | ☀    | ☀    | ☀    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ☀                       | -                         | -    | -    | -    | ●    |
|                         |                           |      |      |      |      |
| ●                       | -                         | -    | -    | -    | ●    |

Bemærk: LED5 findes kun på modeller i 5M-serien.

|      |                   |
|------|-------------------|
| GRØN | NORMALT BLINK     |
| RØD  | NORMALT SLÅET FRA |
| ☀    | ON                |
| ●    | BLINK             |
| ●    | OFF               |
| -    | UDEN BETYDNING    |

## BEMÆRK

1. Slå strømmen fra og til igen. Hvis led-displayet vises igen, er printkortet på udendørsenheden defekt.
2. Diagnoser markeret med \* kan i visse tilfælde ikke anvendes. For detaljer, se servicevejledningen.

**DAIKIN INDUSTRIES, LTD.**

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,  
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan  
[http://www.daikin.com/global\\_ac/](http://www.daikin.com/global_ac/)

**DAIKIN EUROPE NV**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Den todimensionale strejkode  
er en kode vedr. fremstilling.

3P248442-3

M08B300 (0911) HT